

## II

(Nelegislativní akty)

## NAŘÍZENÍ

## PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 922/2013

ze dne 25. září 2013

## o otevření a správě celních kvót Unie pro zemědělské produkty pocházející z Nikaraguy

EVROPSKÁ KOMISE,

produkty uvedené v příloze měly být provázeny dokladem o původu, jak je stanoveno v dohodě.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

- (3) Příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku<sup>(3)</sup>, ve znění prováděcího nařízení Komise (EU) č. 927/2012<sup>(4)</sup>, obsahuje nové kódy KN, které se liší od kódů uvedených v dohodě. Nové kódy by proto měly být uvedeny v příloze tohoto nařízení.

s ohledem na rozhodnutí Rady 2012/734/EU ze dne 25. června 2012 o podpisu jménem Evropské unie Dohody zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé a o prozatímním provádění části IV této dohody týkající se obchodních záležitostí<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 6 uvedeného rozhodnutí,

- (4) Vzhledem k tomu, že dohoda nabývá účinku dne 1. srpna 2013, mělo by se toto nařízení použít od téhož data.

vzhledem k těmto důvodům:

- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

- (1) Rozhodnutím Rady 2012/734/EU byl jménem Unie schválen podpis Dohody zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé (dále jen „dohoda“). Podle rozhodnutí 2012/734/EU se dohoda provádí prozatímně až do dokončení postupů nezbytných pro její uzavření. Dohoda se prozatímně použije ode dne 1. srpna 2013.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Pro zboží pocházející z Nikaraguy a uvedené v příloze se otevírá celní kvóta Unie.

## Článek 2

Článek platná pro dovoz zboží pocházejícího z Nikaraguy a uvedeného v příloze do Unie se pozastaví v rámci celní kvóty stanovené v příloze tohoto nařízení.

## Článek 3

Produkty uvedené v příloze musí být provázeny dokladem o původu, jak stanoví příloha II dodatek 3 dohody.

- (2) Příloha I dodatek 2 dohody se týká dovozních celních kvót EU pro zboží původem ze Střední Ameriky. Jedna celní kvóta se poskytuje výlučně Nikaragui. Pro takové produkty je proto nezbytné otevřít celní kvótu. Celní kvóta by měla být spravována na základě zásady „kdo dřív přijde, bude dřív na řadě“ v souladu s nařízením Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství<sup>(2)</sup>. Pro využití celních koncesí stanovených tímto nařízením by

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 346, 15.12.2012, s. 1.

(<sup>2</sup>) Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

(<sup>3</sup>) Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

(<sup>4</sup>) Úř. věst. L 304, 31.10.2012, s. 1.

## Článek 4

Komise spravuje celní kvótu uvedenou v příloze v souladu s články 308a až 308c nařízení (EHS) č. 2454/93.

## Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Použije se ode dne 1. srpna 2013.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. září 2013.

Za Komisi  
José Manuel BARROSO  
předseda

## PŘÍLOHA

Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje zněním kódů KN platných ke dni přijetí tohoto nařízení.

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Objem roční kvóty (v tunách čisté hmotnosti, není-li uvedeno jinak)
09.7315	0201 0202	Hovězí maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	209 <sup>(1)</sup>
			Od 1.1. do 31.12.2014 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	525 <sup>(1)</sup> , <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Vyjádřeno ekvivalentem hmotnosti jatečně upraveného těla takto: 100 kg nevykostěného masa odpovídá 70 kg vykostěného masa.

<sup>(2)</sup> S každoročním nárůstem o 25 tun od 1.1.2015.